



Alliance Française

S

E

LE

février / únor  
2009

31

E

V

R

O

N

# Editorial

Chers membres et amis francophiles,

Pendant une semaine, l'Alliance française va vivre au rythme des examens, puisque du 16 au 20 février auront lieu les fameuses épreuves du DELF-DALF. Étudiants stressés dans les couloirs, silence dans les salles de cours, discussions animées à la fin des examens pour décompresser... C'est une atmosphère que toute personne qui a déjà passé des concours ou des examens connaît bien. Et, qui n'a pas rêvé, quand les sujets à traiter étaient très difficiles, de se retrouver à la place du surveillant pour pouvoir passer quelques heures à ne rien faire - ou presque... il faut quand même garder un œil sur les candidats - et regarder les autres travailler?!? Mais tous ces efforts sont oubliés quand ils sont récompensés par le diplôme international tant attendu et que celui-ci est valide une vie entière. Qu'est-ce que quelques heures passées à transpirer sur une copie face à l'éternité de la validité du diplôme DELF-DALF?

Puis voici revenu le temps des joies de l'apprentissage avec la rentrée du deuxième semestre le 23 février. Dépêchez-vous, vous avez la possibilité de vous inscrire jusqu'à cette date si vous n'avez pas déjà votre place.

Enfin, au fil des pages de ce bulletin, vous trouverez nos rubriques habituelles avec notamment la présentation de Géo, une des dix revues disponibles à la médiathèque. Nous vous proposons aussi ce mois-ci un retour sur la trentième édition du festival des Transmusicales qui s'est déroulé à Rennes en décembre dernier.

Pour les plus littéraires et créatifs d'entre vous, n'hésitez pas à participer au *Printemps de l'Écriture*!

Nous vous souhaitons un beau mois de février et rendez-vous en mars pour la quinzième édition du festival Bonjour Brno!

*L'équipe de l'Alliance française de Brno*

Milí členové a přátelé francouzské kultury,

po celý jeden týden bude Francouzská aliance žít v duchu zkouškového období, neboť od 16. do 20. února se budou konat proslulé mezinárodní zkoušky DELF-DALF. Stresovaní studenti na chodbách, hrobové ticho v učebnách, živé diskuze studentů na konci zkoušky, aby se všichni znovu uvolnili... To je atmosféra, kterou každý, kdo kdy skládal zkoušky, velmi dobře zná. A kdo by nesnil, když témata jsou tak těžká, být na místě dohlížejícího a strávit několik hodin nicneděláním nebo téměř nicneděláním... Samozřejmě je třeba bystrým okem sledovat kandidáty... a dívat se na ně, jak pracují! Naštěstí všechna námaha je nenávratně zapomenuta pod tíhou radosti z tolik očekávaného mezinárodního diplomu, který navíc bude platit po celý život! Vždyť co znamená několik hodin propocených nad listem papíru oproti věčnosti, po kterou platí diplom DELF-DALF?

Od 23. února, ruku v ruce se začátkem druhého semestru, znovu přijde radost ze vzdělávání. Pospěšte si, máte možnost zapsat se do kurzů právě do tohoto data, pokud jste tak ovšem již neučinili.

Konečně v našem bulletinu naleznete obvyklé rubriky jakou je například představení časopisu Géo, jednoho z deseti časopisů, kterým disponuje naše mediátka. V tomto měsíci vám také představujeme třicátý ročník festivalu Transmusicales, který se uskutečnil v prosinci loňského roku v Rennes.

Ti nejkreativnější z vás se mohou zúčastnit soutěže *Printemps de l'Écriture*, Jarního autorského psaní!

Přejeme vám krásné prožití měsíce února a nashledanou v březnu při patnáctém ročníku festivalu Bonjour Brno!

*Kolektiv Francouzské aliance Brno*



## Acquisitions / Novinky

### Livres-audio en français/Knihy s CD ve francouzštině:

1. Bonato, Lucia, *Jeanne d'Arc*, CIDEB, 2002
2. Daudet, Alphonse, *Tartarin de Tarascon*, Computer Press, 2008
3. Dumas, Alexandre, *Le comte de Monte-Cristo*, CIDEB, 2008
4. Dumas, Alexandre, *Les trois mousquetaires*, CIDEB, 2004
5. Gerrier, Nicolas, *Poursuite dans Paris*, CIDEB, 2007
6. Hugo, Victor, *Les Misérables*, CIDEB, 2001
7. Hugo, Victor, *Notre-Dame de Paris*, CIDEB, 2007
8. Leblanc, Maurice, *Arsène Lupin gentleman cambrioleur*, CLE International, 2005
9. Leroux, Gaston, *Le Mystère de la Chambre Jaune*, CIDEB, 2003
10. Louvet, Claude, *Le Roi Arthur et les chevaliers de la Table ronde*, CIDEB, 2004
11. Maupassant, Guy de, *Le Horla*, CLE International, 2007
12. Mérimée, Prosper, *Carmen*, CIDEB, 2005
13. Molière, *L'Avare*, CLE International, 2004
14. Poe, Edgar Allan, *Double assassinat*, CIDEB, 1999
15. Verne, Jules, *Deux ans de vacances*, CIDEB, 1999
16. Verne, Jules, *Voyage au centre de la terre*, Computer Press, 2008

### Résultats du concours / Výsledky soutěže

Le livre de Jean-Marie Gustave Le Clézio *Lullaby* a été gagné par Monsieur David Havel. Félicitations !

Knihu Jeana-Marieho Gustava Le Clézia *Lullaby* získal v naší soutěži pan David Havel. Srdečně blahopřejeme!

## Qu'est-ce que c'est un livre-audio ?

Chers usagers, d'après vos nombreuses demandes pour un livre avec une écoute nous avons ajouté dans notre médiathèque 16 livres-audio! Mais qu'est-ce que c'est un livre-audio ? Il s'agit d'un livre accompagné d'un CD audio avec l'enregistrement du texte. De plus, il comporte des activités type DELF, des dossiers pédagogiques, des exercices de grammaire, de compréhension écrite et orale et d'expression écrite. Cette collection de lectures propose des adaptations d'œuvres classiques et des textes d'aujourd'hui pour découvrir le plaisir de lire en français. Des illustrations, des activités et un lexique facilitent leur compréhension. Bonne lecture et bonne écoute !

## Co je to „livre-audio“ ?

Milí čtenáři, poté co se mnozí z vás vyptávali na knihy s nahrávkami, jsme pro vás obohatili naši mediátéku o kolekci 16 knih s CD. A v čem spočívá jejich výjimečnost? Jedná se o knihu s CD, na kterém je nahrávka textu. Navíc obsahuje aktivity DELF, metodické listy, gramatická cvičení, porozumění psanému a mluvenému projevu. Tato kolekce nabízí nejen adaptace klasických děl, ale i současné texty a je určena těm, kteří chtějí objevit radost ze čtení ve francouzském jazyce. Obrázky, cvičení a slovní zásoba vám usnadní porozumění textu. Přejeme vám příjemnou četbu a pěkný poslech.

# CINÉ CAFÉ

*Ouvert aux membres.*

*Pour des raisons techniques, les projections du ciné-café ne peuvent plus se faire dans la petite salle du Kino Art. Nous vous tiendrons informés sur le site internet de l'Alliance française et par e-mail du lieu et du prix des prochaines séances.*

*Vyhrazeno pro členy AF.*

*Z technických důvodů se promítání Ciné-café již dále nemohou odehrávat v malém sále kina Art. O místě konání a ceně jednotlivých promítání vás budeme průběžně informovat na stránkách Francouzské aliance a elektronickou poštou.*

## CYCLE DOCUMENTAIRE

Nous vous proposons ce mois-ci deux films documentaires présentant deux microcosmes de la société française : le premier vous plongera au cœur de la vie d'une classe unique d'un village de montagne ; dans le deuxième, la réalisatrice part à la rencontre de glaneurs et glaneuses à travers la France.

Jeudi 5 février, 20h

### **Etre et avoir**

Réalisé par Nicolas Philibert (2002)

Durée : 1h44min

Film en français – sous-titré en français

Genre : **Documentaire**

**Synopsis** : Ce documentaire porte sur la classe unique d'une école communale, à Saint-Etienne sur Usson, en Auvergne. Le réalisateur Nicolas Philibert a ainsi filmé une de ces classes qui regroupent, autour du même maître ou d'une institutrice tous les enfants d'un même village, de la maternelle au CM2.

Jeudi 19 février, 20h

### **Les Glaneurs et la glaneuse**

Réalisé par Agnès Varda (1999)

Durée : 1h22min

Film en français – sous-titré en français

Genre : **Documentaire**

**Synopsis** : Un peu partout en France, Agnès a rencontré des glaneurs et des glaneuses, récupérateurs, ramasseurs et travailleurs. Par nécessité, hasard ou choix, ils sont en contact avec les restes des autres. Leur univers est surprenant. On est loin des glaneuses d'autrefois qui ramassaient les épis de blé après la moisson. Patates, pommes et autres nourritures jetées, objets sans maître et pendule sans aiguilles, c'est la glanure de notre temps. Mais Agnès est aussi la glaneuse du titre et son documentaire est subjectif.

## DOKUMENTÁRNÍ CYKLUS

Tento měsíc vám nabízíme dokumentární filmy, které představují dva specifické světy francouzské společnosti. První vás nechá nahlédnout do života jedné třídy v horské vesnici, v tom druhém se režisérka vydává za fenoménem sběračů napříč Francií.

Čtvrtek 5. února, 20.00 hod.

### **Etre et avoir**

Režie: Nicolas Philibert (2002)

Délka: 104 min.

Film ve francouzském znění – s francouzskými titulky

Žánr: **Dokument**

**Děj**: Tento dokument popisuje třídu ve venkovské škole v obci Saint-Etienne sur Usson, která se nachází v regionu Auvergne. Režisér Nicolas Philibert tak natočil jednu z těch tříd, kde jsou kolem jednoho učitele seskupeny děti z celé vesnice, od mateřské školky až do 5. třídy.

Čtvrtek 19. února, 20.00 hod.

### **Všichni možní sběrači a já**

Režie: Agnès Varda (1999)

Délka: 82 min.

Film ve francouzském znění – s francouzskými titulky

Žánr: **Dokument**

**Děj**: V různých koutech Francie potkala Agnès sběrače, paběrkáře a nálezce. Z nouze, náhodně nebo svou vlastní volbou jsou v kontaktu se zbytky po ostatních. Jejich svět je překvapivý - jsme daleko od dávných sběraček klasů po sklizni. Brambory, jablka a jiné odhozené potraviny, staré věci, které už nemají svého pána a hodiny bez rafiček, to je sběr dnešní doby. Ale i sama Agnès je v jistém smyslu sběračkou, její úhel pohledu na problematiku je toho důkazem.

## Rentrée du deuxième semestre

Les cours du deuxième semestre commenceront le 23 février. Les inscriptions sont possibles jusqu'à cette date. Mais venez vite vous assurer qu'il reste encore de la place dans le cours que vous souhaitez!

N'hésitez pas à nous contacter par téléphone ou à venir à notre rencontre pour plus de renseignements.

Nous espérons vous retrouver aussi nombreux qu'au premier semestre dans nos cours !

Pour plus de renseignements, consultez le site de l'Alliance Française de Brno :

[www.alliancefrancaise.cz/brno](http://www.alliancefrancaise.cz/brno)

## Začátek druhého semestru

Kurzy druhého semestru začnou od 23. února a do stejného data také probíhají zápisy. Ale přijďte se co nejdříve přesvědčit, že v kurzu, který chcete navštěvovat, je ještě místo!

Neváhejte nás kontaktovat telefonicky nebo se přijít informovat přímo na Alianci.

Doufáme, že se s vámi setkáme v tak hojném počtu jako minulý semestr!

Více informací na stránkách Francouzské aliance v Brně :

# Théâtre/Divadlo

Vendredi 13 février

### **Les Misérables**

Hudební scéna Městského divadla Brno, Lidická 16  
Billets en vente à la caisse de MDB

Městské divadlo Brno et l'Alliance Française ont la joie de vous inviter à la célèbre comédie musicale Les Misérables, dont la première aura lieu le 13 février. Cette comédie musicale, adaptée de l'œuvre de Victor Hugo et dont les auteurs sont Alain Boublil et Claude-Michel Schönberg, a été pour la première fois mise en scène en 1985. Depuis, elle a reçu plusieurs prix et a été jouée dans le monde entier. Elle sera bientôt présentée au public brnois sous la direction du metteur en scène Stanislav Moša. Les spectateurs et la critique apprécient la richesse musicale, la qualité littéraire et l'émotion dégagée par cette célèbre comédie musicale. Cette histoire, qui se déroule à Paris sur fond de révolution de juillet 1830, tresse les aventures de l'ancien bagnard Jean Valjean, du commissaire Javert, de l'orpheline Cosette et de bien d'autres personnages qui forment une mosaïque magistrale de liaisons traversées par l'amour, la haine, la vengeance, l'espoir et la foi en un monde meilleur. Ne ratez pas cette extraordinaire moment de théâtre! Pour tous renseignements complémentaires, consultez le site internet :

Pátek 13. února

### **Bídníci**

Hudební scéna Městského divadla Brno, Lidická 16  
Vstupné v pokladně MDB

Městské divadlo Brno a Francouzská aliance si vás dovo-lují pozvat na světoznámý muzikál Bídníci, jehož premiéra se uskuteční dne 13. února. Muzikál podle stejnojmenné předlohy Victora Huga, jehož autory jsou Alain Boublil a Claude-Michel Schönberg, je uváděn již od roku 1985. Od té doby získal mnohá ocenění, byl uváděn na mnoha místech světa a nyní se pod režisérským vedením Stanislava Moši představí i brněnskému publiku. Diváci i kritika na muzikálu oceňují bohatou muzikalitu, emocionalitu a literární kvalitu. V příběhu, který se odvíjí v Paříži na pozadí červencové revoluce v roce 1830, se proplétají osudy bývalého galejníka Jeana Valjeana, komisaře Javerta, osiřelé Cosetty a dalších postav, které dohromady vytváří mistrnou mozaiku vztahů, ve kterých se střídá láska, nenávisť, pomsta i naděje a víra v lepší svět. Nenechte si ujít tento neobyčejný divadelní zážitek.

Podrobnější informace najdete na stránkách Městského divadla Brno:

[www.mdb.cz](http://www.mdb.cz)

## Les revues de la médiathèque

Géo est un magazine mensuel qui vous propose de découvrir la Terre à travers de magnifiques photos, ainsi que des reportages sur des pays, des régions, des villes ou des peuples du monde entier.

Certains articles amènent à rêver et donnent envie de voyager, d'autres au contraire sont bien ancrés dans la réalité et en lien avec l'actualité du monde.

Les articles sont en général assez longs, mais chaque photo est accompagnée d'une légende complète apportant déjà quelques éléments de compréhension.

## Časopisy z naší mediatéky

Géo je měsíčník, který vám umožňuje objevovat Zemi prostřednictvím krásných fotografií, reportáží o státech, regionech, městech a lidech z celého světa. Některé články svádí ke snění a dodávají chuť cestovat, jiné jsou naopak protkané realitou dnešního světa.

Články jsou většinou poměrně dlouhé, ale každá fotografie je doplněná kompletní legendou, která již obsahuje některé prvky usnadňující porozumění.



## Concours/Soutěž

### Printemps de l'écriture 2009

Amoureux des lettres, ce concours est pour vous! En partenariat avec l'Alliance française de Strasbourg, nous vous proposons de participer au *Printemps de l'Écriture*.

L'objectif de ce concours, organisé en Alsace depuis plus de vingt ans, est de promouvoir la lecture et l'écriture à l'école. Il est ouvert à tous les élèves alsaciens de la maternelle au lycée, mais aussi à ceux qui apprennent le français à l'étranger.

Pour vous, qui étudiez le français en tant que langue étrangère, trois sujets vous sont proposés sur le thème suivant : « *Onde(s)* ». L'écriture pourra être individuelle ou collective. La forme des productions est très variée : poésie, bande dessinée, conte, vidéo, article de presse, émission radiophonique... N'ayez pas peur de vous lancer! De nombreux prix sont à gagner et l'expérience peut être très enrichissante.

**Les travaux sont à envoyer le 21 mars au plus tard.**

Pour toutes les informations complémentaires, un site internet est à votre disposition : [www.crdp-strasbourg.fr/mini\\_cr/printemps/](http://www.crdp-strasbourg.fr/mini_cr/printemps/)  
N'hésitez pas à nous contacter si vous êtes intéressés : [afbrno@afbrno.cz](mailto:afbrno@afbrno.cz)

### Jarní autorské psaní 2009

Milovníci literatury, tato soutěž je určena právě vám! Ve spolupráci s Francouzskou aliancí ve Štrasburku, vám nabízíme účast v soutěži *Printemps de l'Écriture*, Jarního autorského psaní.

Cílem této soutěže, pořádané v Alsasku již více než dvacet let, je podporovat psaný projev a četbu ve školách. Tato soutěž je určena všem alsaským žákům od mateřské školy až po střední školu, ale také těm, kteří se francouzštinu učí jako cizí jazyk v zahraničí.

Pro ty z vás, kteří se právě tento jazyk učíte, jsou na internetu připraveny tři okruhy na téma: „*Onde(s)*“. Psaní může být individuální i kolektivní. Forma projevu je velice široká: poezie, komiks, povídka, video, článek, rozhlasové vysílání... Nemějte strach se do toho pustit! Tím spíše, když můžete vyhrát spoustu cen a získat obohacující zkušenost!

**Práce posílejte nejpozději do 21. března.**

Podrobné informace naleznete na internetových stránkách: [www.crdp-strasbourg.fr/mini\\_cr/printemps/](http://www.crdp-strasbourg.fr/mini_cr/printemps/)  
V případě zájmu nás neváhejte kontaktovat na adrese: [afbrno@afbrno.cz](mailto:afbrno@afbrno.cz)



# Musique/ Hudba

## Les Transmusicales de Rennes

La 30ème édition du festival s'est tenue du 3 au 6 décembre 2008 à Rennes. Le but de ce rendez-vous musical est de faire découvrir de nouveaux talents : des artistes comme Björk ou Nirvana ont ainsi percé en France pour la première fois. Cette vision toujours innovante se perpétue depuis 30 ans grâce à Béatrice Macé et Jean-Louis Brossard qui entretiennent l'esprit du festival : « Notre intention est de défendre, de diffuser une autre idée de la musique que celle dont on cherche à gaver le public ».

Une délégation de l'Alliance française et du club Fléda s'est rendue à Rennes à cette occasion dans l'optique d'organiser les « Trans à l'export » en 2010 à Brno. Le premier pas de cette collaboration a été marqué par une exposition de photos du public de Fléda dans le village des Trans 2008. Ce voyage a aussi permis de découvrir quelques groupes français, dont Tribeqa qui a su nous séduire et qui sera très certainement au programme de Bonjour Brno 2009.

## Les Transmusicales v Rennes

Od 3. do 6. prosince loňského roku proběhl ve francouzském Rennes již 30. ročník festivalu Transmusicales. Cílem tohoto hudebního setkání je objevovat nové talenty: tak například popové pronikly do Francie umělci jako jsou Björk nebo Nirvana. Tuto novátorskou vizi uskutečňují již třicet Béatrice Macé a Jean-Louis Brossard, kteří udržují ducha festivalu: „Naším úmyslem je bránit a rozšiřovat jiný obraz hudby, než je ten, kterým se krmí publikum.“

Zástupci Francouzské aliance a klubu Fléda se vypravili do Rennes, aby se inspirovali pro přípravu projektu „Trans à l'export“, který by se měl uskutečnit v roce 2010 v Brně. Prvním krokem ke spolupráci byla výstava fotografií z klubu Fléda, která proběhla ve festivalové vesnici Transmusicales 2008. Cesta do Rennes také přispěla k seznámení s několika francouzskými skupinami, z nichž největší dojem na nás udělala Tribeqa, která se zcela jistě objeví v programu festivalu Bonjour Brno 2009.

# Sport

## Tournoi des VI nations 2009

Du 7 février au 21 mars se déroulera le tournoi des VI nations. Cette compétition de rugby oppose chaque année l'Angleterre, l'Irlande, le Pays de Galles, l'Écosse, la France et l'Italie.

Pour tous les passionnés de rugby, mais aussi pour ceux qui ont envie de découvrir les joies du ballon ovale, l'Alliance française souhaite vous faire partager les matchs de l'équipe de France retransmis par la télévision française.

Samedi 7 février, 18h : Irlande-France

Samedi 14 février, 16h : France-Ecosse

Vendredi 27 février, 21h : France-Pays de Galles

Dimanche 15 mars, 16h : Angleterre-France

Samedi 21 mars, 14h15 : Italie-France

## Turnaj šesti národů 2009

Od 7. února do 21. března se odehraje turnaj šesti národů. Této soutěže v rugby se každoročně účastní Anglie, Irsko, Wales, Skotsko, Francie a Itálie.

Všem milovníkům rugby, ale také těm, kteří chtějí objevit kouzlo šišatého balónu, nabízí Francouzská aliance možnost sledování zápasů družstva Francie v přímém přenosu francouzské televize.

Sobota 7. února, 18.00 hod.: Irsko-Francie

Sobota 14. února, 16.00 hod.: Francie-Skotsko

Pátek 27. února, 21.00 hod.: Francie-Wales

Neděle 15. března, 16.00 hod.: Anglie-Francie

Sobota 21. března, 14.15 hod.: Itálie-Francie

# Programme de février

## Program na únor

**Jeudi 5 février :**

*Ciné-café : Etre et avoir*  
*Lieu à précier, 20h*

**Samedi 7 février :**

*Rugby : Irlande - France*  
*Alliance française, 18h*

**Vendredi 13 février :**

*Théâtre : Les Misérables - première*  
*Městské divadlo Brno*

**Samedi 14 février :**

*Rugby : France - Ecosse*  
*Alliance française, 16h*

**Jeudi 19 février :**

*Ciné-café : Les Glaneurs*  
*et la glaneuse*  
*Lieu à précier, 20h*

**Lundi 23 février :**

*Reprise des cours*

**Vendredi 27 février :**

*Rugby : France - Pays de Galles*  
*Alliance française, 21h*

**Dimanche 15 mars :**

*Rugby : Angleterre - France*  
*Alliance française, 16h*

**Samedi 21 mars :**

*Rugby : Italie - France*  
*Alliance française, 14h15*

**Čtvrtek 5. února:**

*Ciné-café: Etre et avoir*  
*Místo bude upřesněno, 20.00 hod.*

**Sobota 7. února:**

*Rugby: Irsko - Francie*  
*Francouzská aliance, 18.00 hod.*

**Pátek 13. února:**

*Divadlo: Bídníci - premiéra*  
*Městské divadlo Brno*

**Sobota 14. února:**

*Rugby: Francie - Skotsko*  
*Francouzská aliance, 16.00 hod.*

**Čtvrtek 19. února:**

*Ciné-café: Všichni mošní*  
*sběrači a já*  
*Místo bude upřesněno, 20.00 hod.*

**Pondělí 23. února:**

*Zahájení kurzů 2. semestru*

**Pátek 27. února:**

*Rugby: Francie - Wales*  
*Francouzská aliance, 21.00 hod.*

**Neděle 15. března:**

*Rugby: Anglie - Francie*  
*Francouzská aliance, 16.00 hod.*

**Sobota 21. března:**

*Rugby: Itálie - Francie*  
*Francouzská aliance, 14.15 hod.*

Moravské nám. 15, 602 00 Brno

Tél. +420 549 240 338 Fax +420 549 240 232

info@afbrno.cz <http://www.alliancefrancaise.cz/brno>

## Alliance Française de Brno

**Président d'honneur:**

Milan Jelínek

**Président:**

Otakar Motejl

**Vice-présidentes:**

Alexandra Noubelová  
Ludmila Horáková

**Conseil d'administration:**

Andrea Grigerová  
Helena Zemánková  
Milan Fejfar  
Nicole Sečkářová  
Nora Obrtelová

**Directeur:**

Cyril Delalande

**Secrétaire générale:**

Dita Friáková

**Assistante:**

Olga Staňková

**Bibliothécaire:**

Jana Helánová

**Stagiaire:**

Morgane Mathis

**Réceptionniste:**

Eva Pjajčiková

**Horaires d'ouverture /  
Úřední hodiny****Réception / Recepce:**

lundi-jeudi 10h00-12h00,  
13h30-18h00

vendredi 10h00-12h00,  
13h30-16h00

**Médiathèque / Mediatéka:**

lundi 10h00-12h00,  
13h00-16h00

mardi-jeudi 10h00-12h00,  
13h30-19h30

vendredi 10h00-12h00,  
13h00-17h00

**Institut français  
de Prague:**

<http://www.ifp.cz>

**Le réseau des Alliances  
Françaises:**

Brno, České Budějovice,  
Liberec, Ostrava, Pardubice,  
Plzeň

<http://www.alliancefrancaise.cz>

**Clubs franco-tchèques:**

Hradec Králové, Kladno,  
Kroměříž, Louny, Příbram,  
Ústí nad Labem, Zlín

Voir sur notre site internet  
dans la rubrique „Liens“.